

RÈGLEMENT (CE) N° 1223/96 DE LA COMMISSION

du 28 juin 1996

modifiant les règlements (CEE) n° 2698/93 et (CE) n° 1590/94, et fixant les quantités disponibles dans le secteur de la viande de porc, pour la période du 1^{er} juillet au 31 décembre 1996, dans le cadre des contingents tarifaires communautaires prévus par les accords européens, conformément au règlement (CE) n° 3066/95 du Conseil

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) n° 3066/95 du Conseil, du 22 décembre 1995, établissant certaines concessions sous forme de contingents tarifaires communautaires pour certains produits agricoles et prévoyant une adaptation autonome et transitoire de certaines concessions agricoles prévues par les accords européens afin de tenir compte de l'accord sur l'agriculture conclu dans le cadre des négociations commerciales multilatérales du cycle d'Uruguay⁽¹⁾, modifié par le règlement (CE) n° 1194/96⁽²⁾, et notamment son article 8,

vu le règlement (CEE) n° 2759/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc⁽³⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 3290/94⁽⁴⁾, et notamment son article 22,

considérant que des concessions pour le secteur de la viande de porc concernant certains produits ont été accordées dans le cadre du règlement (CEE) n° 2698/93 de la Commission, du 30 septembre 1993, établissant les modalités d'application dans le secteur de la viande de porc du régime prévu dans les accords intérimaires entre la Communauté et la Pologne, la Hongrie et l'ancienne République fédérative tchèque et slovaque⁽⁵⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 387/96⁽⁶⁾, et du règlement (CE) n° 1590/94 de la Commission, du 30 juin 1994, établissant les modalités d'application dans le secteur de la viande de porc du régime prévu dans les accords intérimaires entre la Communauté, d'une part, et la Bulgarie et la Roumanie, d'autre part⁽⁷⁾, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 387/96;

considérant que des quantités annuelles mais applicables seulement pendant la période du 1^{er} janvier au 30 juin 1996 ont été accordées dans le cadre du règlement (CE)

n° 3066/95; que, afin d'assurer la continuité du régime d'importation, il est opportun de proroger, pendant la période du 1^{er} juillet au 31 décembre 1996, les contingents tarifaires prévus dans le cadre des règlements (CEE) n° 2698/93 et (CE) n° 1590/94;

considérant que les certificats d'importation pour les quantités disponibles au titre de la période du 1^{er} janvier au 30 juin 1996 ont déjà été délivrés sur la base des règlements (CEE) n° 2698/93 et (CE) n° 1590/94; qu'il convient donc de fixer des quantités disponibles pour la période du 1^{er} juillet au 30 septembre 1996 en tenant compte des quantités accordées et des contingents fixés pour cette période;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion de la viande de porc,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

L'annexe I du règlement (CEE) n° 2698/93 est remplacée par l'annexe I du présent règlement.

Article 2

L'annexe I du règlement (CE) n° 1590/94 est remplacée par l'annexe II du présent règlement.

Article 3

Les quantités disponibles pour les produits relevant des groupes 1, 2, 3, 4, H 1, H 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 et 17 visés à l'annexe I des règlements (CEE) n° 2698/93 et (CE) n° 1590/94, pour la période du 1^{er} juillet au 30 septembre 1996 figurent à l'annexe III du présent règlement.

Article 4

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Il est applicable du 1^{er} juillet au 31 décembre 1996.

(1) JO n° L 328 du 30. 12. 1995, p. 21.

(2) Voir page 2 du présent Journal officiel.

(3) JO n° L 282 du 1. 11. 1975, p. 1.

(4) JO n° L 349 du 31. 12. 1994, p. 105.

(5) JO n° L 245 du 1. 10. 1993, p. 80.

(6) JO n° L 53 du 2. 3. 1996, p. 4.

(7) JO n° L 167 du 1. 7. 1994, p. 16.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 28 juin 1996.

Par la Commission
Franz FISCHLER
Membre de la Commission

ANNEXE I

«ANNEXE I

A. Produits originaires de Hongrie

(en tonnes)

| Numéro du groupe | Code NC | du 1 ^{er} juillet au 31 décembre 1996 | Taux de droit (¹) |
|------------------|--|---|-----------------------------------|
| 1 | 1601 00 91 | 3 320 | 20 % |
| 2 | 1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50 | 279 | 20 % |
| 3 | 0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51 | 750 | 20 % |
| 4 | 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (²) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (²) 0203 29 59 | 15 085 | 20 % |
| H 1 | 1501 00 19 | 1 200 | 164 écus/tonne |
| H 2 | 1601 00 91 | 250 | 1 759 écus/tonne |

⁽¹⁾ Pourcentage du droit conventionnel.⁽²⁾ À l'exception des filets mignons, présentés seuls.

B. Produits originaires de Pologne

(en tonnes)

| Numéro du groupe | Code NC | du 1 ^{er} juillet au 31 décembre 1996 | Taux de droit (¹) |
|------------------|--|---|-----------------------------------|
| 5 | 0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39 0210 12 11 0210 12 19 0210 19 10 0210 19 20 0210 19 30 0210 19 40 0210 19 51 0210 19 59 0210 19 60 0210 19 70 0210 19 81 0210 19 89 | 1 500 | 20 % |

(en tonnes)

| Numéro du groupe | Code NC | du 1 ^{er} juillet au 31 décembre 1996 | Taux de droit (¹) |
|------------------|--|---|-----------------------------------|
| 6 | 1601 00 91 1601 00 99 | 1 125 | 20 % |
| 7 | 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50 | 4 800 | 20 % |
| 8 | 0103 92 19 | 700 | 20 % |
| 9 | 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (²) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (²) 0203 29 59 | 4 900 | 20 % |

(¹) Pourcentage du droit conventionnel.(²) À l'exception des filets mignons, présentés seuls.**C. Produits originaires de République tchèque***(en tonnes)*

| Numéro du groupe | Code NC | du 1 ^{er} juillet au 31 décembre 1996 | Taux de droit (¹) |
|------------------|--|---|-----------------------------------|
| 10 | 0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (²) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (²) 0203 29 59 | 2 135 | 20 % |
| 11 | 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 | 355 | 20 % |

(¹) Pourcentage du droit conventionnel.(²) À l'exception des filets mignons, présentés seuls.

D. Produits originaires de République slovaque

(en tonnes)

| Numéro du groupe | Code NC | du 1 ^{er} juillet au 31 décembre 1996 | Taux de droit (¹) |
|------------------|--|---|-----------------------------------|
| 12 | 0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (²) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (²) 0203 29 59 | 1 065 | 20 % |
| 13 | 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 | 105 | 20 % |

(¹) Pourcentage du droit conventionnel.

(²) À l'exception des filets mignons, présentés seuls.

ANNEXE II

«ANNEXE I

A. Produits originaires de Bulgarie

(en tonnes)

| Numéro du groupe | Code NC | du 1 ^{er} juillet au 31 décembre 1996 | Taux de droit (¹) |
|------------------|---|---|-----------------------------------|
| 14 | 0203 11 10 0203 29 55 (²) | 114,6 | 20 % |

(¹) Pourcentage du droit conventionnel.(²) À l'exception des filets mignons, présentés seuls.

B. Produits originaires de Roumanie

(en tonnes)

| Numéro du groupe | Code NC | du 1 ^{er} juillet au 31 décembre 1996 | Taux de droit (¹) |
|------------------|--|---|-----------------------------------|
| 15 | 1601 00 91 1601 00 99 | 510 | 20 % |
| 16 | 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50 | 1 021,5 | 20 % |
| 17 | 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (²) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (²) 0203 29 59 | 7 235 | 20 % |

(¹) Pourcentage du droit conventionnel.(²) À l'exception des filets mignons, présentés seuls.

ANNEXE III

| <i>(tonnes)</i> | |
|----------------------|--|
| Numéro du groupe | Quantité totale disponible pour la période du 1 ^{er} juillet au 30 septembre 1996 |
| HONGRIE: | |
| 1 | 1 961,5 |
| 2 | 261,7 |
| 3 | 1 080,8 |
| 4 | 11 435,5 |
| H 1 | 2 400 |
| H 2 | 497,5 |
| POLOGNE: | |
| 5 | 2 250 |
| 6 | 1 345 |
| 7 | 6 701 |
| 8 | 1 050 |
| 9 | 7 350 |
| RÉPUBLIQUE TCHÈQUE: | |
| 10 | 3 182,5 |
| 11 | 532,5 |
| RÉPUBLIQUE SLOVAQUE: | |
| 12 | 1 597,5 |
| 13 | 157,5 |
| BULGARIE: | |
| 14 | 171,9 |
| ROUMANIE: | |
| 15 | 765 |
| 16 | 1 394 |
| 17 | 10 812,5 |